



# NATURE'S SUNSHINE PRODUCTS DEL PERU S.A.

## Registro de Afiliación

FECHA

CÓDIGO DEL NUEVO AFILIADO

### CENTRO DE DISTRIBUCIÓN DONDE SE ENVÍA SU BONIFICACIÓN Y OTROS

NOMBRE DEL CENTRO

CÓDIGO DIRECTOR

CIUDAD

### DATOS PERSONALES DEL SOLICITANTE

EMPRESA

RUC

PRIMER APELLIDO

SEGUNDO APELLIDO

NOMBRE COMPLETO

D.N.I.

SEXO

FECHA NACIMIENTO

TELÉFONO

DIRECCIÓN

DISTRITO

CIUDAD

DEPARTAMENTO

PROFESIÓN

CORREO ELECTRÓNICO / E-MAIL

DESIGNE COMO BENEFICIARIO EN CASO DE MUERTE

### DATOS PERSONALES DEL CÓNYUGUE

PRIMER APELLIDO

SEGUNDO APELLIDO

NOMBRE COMPLETO

D.N.I.

FECHA NACIMIENTO

TELÉFONO

DIRECCIÓN

DISTRITO

### DATOS DEL PATROCINADOR

NOMBRE DEL PATROCINADOR

CÓDIGO

DIRECCIÓN

CIUDAD

FIRMA DEL SOLICITANTE

FIRMA DEL PATROCINADOR

Oficina N.S.P.

## SOLICITUD DE REGISTRO DE COMPRAS Y/O AFILIACIÓN

Yo \_\_\_\_\_, mayor de edad, domiciliado en la ciudad de \_\_\_\_\_  
Identificado como aparece al pie de firma, por medio del presente instrumento manifiesto de manera clara y expresa lo siguiente:

1. Que solicito se me inscriba en el Registro de Afiliados de **NATURE'S SUNSHINE PRODUCTS DEL PERU S.A. (NSP)**, entendiéndose que este registro constituye mi afiliación e implica que recibiré los descuentos a que haya lugar por mis compras de Productos NSP.
2. Que conozco todo los derechos y obligaciones que adquiero en el momento a que se acepte mi solicitud como Afiliado al Registro de Compradores de Productos NSP.
3. Que soy un distribuidor independiente, y de ser aceptado como Afiliado y/o comprador de productos NSP no adquiriré la calidad de empleado, agente, representante, ni socio o asociado de NSP. Nuestra relación contractual será exclusivamente comercial sujeta a los términos de los contratos de compraventa y suministro.
4. Que habida cuenta con lo anterior, pagaré los impuestos, tasas y contribuciones que de conformidad con la ley correspondan, los cuales son de mi entera responsabilidad, liberando a NSP de cualquier compromiso con respecto a dicha obligación.
5. Que en mi calidad de Afiliado y/o Comprador de NSP no estaré facultado para actuar en nombre y representación de NSP ni para anunciarme en calidad diferente a la de Afiliado.
6. Que conozco los productos NSP que podré comprar de aceptarse mi solicitud, no son medicamentos, no estaré autorizado para anunciarlos como tal y de igual forma, no estaré autorizado para diagnosticar ninguna condición médica en relación con los mismos.
7. Que al aceptármese como Afiliado, no recibiré licencia alguna ni estaré autorizado para utilizar las marcas de NSP para promocionar o hacer publicidad de otros productos. Solamente tendré los derechos derivados del contrato de compraventa.
8. Que al ser aceptado como Afiliado, tampoco estaré autorizado para utilizar en mi actividad comercial las marcas, logotipos y demás derechos de propiedad industrial o intelectual de NSP sin su previa y expresa autorización por escrito.
9. Que en caso de que reciba la autorización a que hace referencia el numeral anterior, dicha autorización expirará automáticamente al momento en el cual pierda la calidad de Afiliado y/o comprador de los productos NSP.
10. Que salvo autorización previa, expresa y por escrito de NSP, al ser aceptado como Afiliado, no podré ceder ni delegar mis derechos y obligaciones como Afiliado y/o comprador de los productos NSP.
11. Que no ejerceré cargos de administración o confianza ni tendré puntos de venta y/o distribución de productos en Empresas que realicen su mercadeo por el Sistema Multinivel o de venta directa y que de ocurrir ello, entenderé que mi calidad de afiliado cesará inmediatamente.
12. Que conozco el Manual de Reglas y Procedimientos y Código de Ética de NSP y que los aceptaré y observaré en caso de ser aceptado como Afiliado de NSP.
13. Que en caso de incumplimiento de cualquiera de las condiciones establecidas en esta solicitud por NSP y en el Manual de Reglas y Procedimientos y Código de Ética o cualquier otra disposición que modifique o adicione los mismos, NSP podrá cancelar mi registro de Afiliación como comprador de los productos NSP.
14. Que en cualquier momento previa notificación por escrito con una antelación no inferior a treinta días hábiles, NSP o el suscrito podremos resolver el vínculo contractual que se ha generado, en virtud de la aprobación de la presente solicitud.
15. Que reconozco que el costo implícito por concepto de gastos en que incurre NSP para inscribirme como Afiliado y/o comprador de su Registro de Compradores es el establecido por NSP al momento de la firma de este documento. Me comprometo a cancelar dicho valor como primera condición para ser aceptado.
16. Que la presente solicitud se entenderá aceptada por NSP, si dentro de los treinta (30) días siguientes al recibo de este documento por parte de NSP y a la cancelación de la respectiva suma, NSP no ha manifestado su intención de no aceptar la oferta.
17. Que la vigencia de mi registro como Afiliado y/o comprador será de un año contado a partir de la fecha de la firma de este documento previa cancelación del valor estipulado.
18. Que las modificaciones y prórroga de la vigencia del registro podrán hacerse solamente por acuerdo escrito entre las partes.
19. Que formulo con carácter de declaración jurada, que no existe saldo o deuda alguna proveniente de convenio o contrato anterior, suscrito entre mi persona y NSP. En consecuencia, renuncio expresamente a cualquier reclamo judicial o extrajudicial que pudiera generarse y que fuera atribuible a los convenios y/o contratos antes indicados.

Atentamente,

---

**FIRMA DEL SOLICITANTE**



# NATURE'S SUNSHINE



## English

### Final Steps for Sponsor

With your new distributor's information entered into the application form, you must complete the following steps to finish the application process:

- 1 Mail, fax or email the application to your new distributor. (Please remember that your new distributor must sign the document before submitting it).
- 2 Contact your new distributor and let them know that they may complete the application and return it by mail, fax or email to their local Nature's Sunshine office or they may complete the application process by phone (if applicable). Contact Information for their local NSP office can be found on "Contact Us" tab to the left.
- 3 Follow up. Once your new distributor has completed the sign-up process, make sure they appear under your downline by checking your Personal Downline Report under the "Member Resources" tab to the left. Please allow at least 24 hours to pass before checking for your new distributor to appear.

Congratulations! You've finished. We wish you good luck as you continue to expand your business globally and share Nature's Sunshine with those you know around the world!

### Final Steps for New Members

- 1 Review, complete and sign the application form your sponsor sent you.
- 2 Your sponsor will have provided the information for the NSP office in your country be sure to contact them. According to each particular country, you may have to place an order to complete your signup process. They will give you additional instructions to finalize the process.
- 3 Be sure to inform your sponsor that your signup process is complete!

We would like to welcome you to the Nature's Sunshine family. Now you too can sponsor other distributors locally as well as internationally!

## Polski

### Informacje dla Sponsora

Etapy rejestracji nowego Klienta VIP/Dystrybutora

W celu przeprowadzenia rejestracji nowego Klienta VIP/Dystrybutora, muszą zostać wykonane następujące czynności:

- 1 Wyślij pocztą, faksem lub emailem Formularz Zgłoszeniowy do nowego Klienta VIP/Dystrybutora. (Pamiętaj, że Twój nowy Klient VIP/Dystrybutor musi podpisać dokument przed złożeniem go.)
- 2 Poinformuj swojego Klienta VIP/Dystrybutora, że wypełniony i podpisany formularz zgłoszeniowy należy wysłać pocztą, faksem lub e-mailem do biura Nature's Sunshine Product's Poland Sp. z o.o. (adres: Prosta 69, 00-838 Warszawa, fax: (22) 311 21 01, e-mail: biuro@natr.com). Proces rejestracji może być także przeprowadzony podczas osobistego spotkania (jeżeli ma to zastosowanie).
- 3 Upewnij się, że razem z Formularzem Zgłoszeniowym wysłany będzie cennik/formularz zamówienia, na którym musi się znaleźć zamówienie na Zestaw Startowy (cena 10 PLN przy jednoczesnym zamówieniu produktów na minimum 30 punktów lub 25 PLN przy zamówieniu produktów poniżej 30 punktów). Akceptowane będą wyłącznie Formularze Zgłoszeniowe z zamówieniami Zestawu Startowego.
- 4 Gdy proces rejestracyjny nowego Klienta VIP/Dystrybutora zostanie zakończony sprawdź, czy jego dane osobowe pojawiły się w zakładce „Osobista organizacja”. Zakładkę „Osobista Organizacja” znajdziesz w „Zasoby Użytkownika” po lewej stronie. Dane o nowym Kliencie VIP/Dystrybutorze pojawią się w bazie nie wcześniej niż po 24 godzinach od ich wpisania.

Gratulacje! Zakończyłeś proces rejestracji. Witamy Cię w Nature's Sunshine. Życzymy sukcesów i zadowolenia z podjętej decyzji.

### Pasos finales para el Patrocinador

Una vez que la forma de aplicación sea completada con la información del nuevo distribuidor, usted deberá seguir los siguientes pasos para terminar el proceso de inscripción.

- 1 Envíe por correo postal, electrónico o por fax la forma de aplicación a su nuevo miembro. (Favor de recordar que el miembro nuevo tendrá que firmar el documento antes de entregarlo).
- 2 Póngase en contacto con su nuevo distribuidor y hágale saber que deben completar la forma de aplicación después de lo cual tendrán que entregarla por correo o fax a su oficina local de Nature's Sunshine Products. La información de cada oficina NSP se encuentra localizada en el enlace "Contáctenos" de la sección internacional de la página web NSP.
- 3 Dé seguimiento. Una vez que los pasos 1 y 2 se hayan llevado a cabo, asegúrese de verificar que dicho nuevo miembro aparezca en su Reporte de Genealogía en la sección de "Miembros" de la página web. Permita que pasen al menos 24 horas que pasen para así dar tiempo a que aparezca su nuevo miembro en el reporte.

¡Felicidades, ha terminado! Le deseamos buena suerte al continuar expandiendo su negocio de manera global y al compartir Nature's Sunshine Products con sus conocidos por todo el mundo.

### Pasos finales para el miembro nuevo

- 1 Revise, complete y firme la forma de aplicación que su patrocinador le envió.
- 2 Su patrocinador le habrá proveído la información de contacto de la oficina NSP en su país; asegúrese de ponerse en contacto con ellos. Cada país tiene diferentes reglas de suscripción. Es posible que tenga que hacer una orden para finalizar su inscripción. De cualquier forma, ellos le informarán qué pasos adicionales debe llevar a cabo.
- 3 ¡Asegúrese de informarle a su patrocinador que su proceso de inscripción ha sido completado!

Le queremos dar la bienvenida a la familia de Nature's Sunshine. Ahora usted también puede patrocinar a otros distribuidores de manera local e internacional.

### Passo final para o Patrocínio Internacional

Com as informações do seu novo empreendedor preenchidas no formulário de afiliação, você deve completar os seguintes passos para concluir o processo:

- 1 Enviar por Correio, Fax ou e-mail o formulário para o seu novo empreendedor. (Por favor, lembre que o seu novo empreendedor deve assinar o documento antes de enviá-lo).
- 2 Entre em contato com o seu novo empreendedor e informe que ele deve completar o formulário de afiliação e enviar por Correio, Fax ou e-mail para o escritório da Nature's Sunshine no Brasil. Para obter informações sobre o endereço do escritório da NSP você deve consultar o guia "Contact Us".
- 3 Acompanhamento. Uma vez que o novo empreendedor completou o processo de afiliação, ele irá aparecer como seu Downline no Relatório de Downlines em "Member Resources". Por favor, aguarde 24 horas para que seja possível fazermos a atualização no sistema.

Parabéns! Você concluiu sua afiliação. Nós gostaríamos de desejar boa sorte, continue expandindo seu negócio e compartilhe mundialmente a mensagem da Nature's Sunshine!

### Passos finais para o novo membro

- 1 Revise e assine o formulário de afiliação que o seu patrocinador enviou para você.
- 2 O seu patrocinador terá que informar a NSP da mesma cidade em que ele é afiliado de que foi efetivado um novo patrocínio internacional. De acordo com a regra de cada país, você poderá ser obrigado a fazer uma compra para concluir o processo de afiliação. Seu patrocinador irá passar as informações adicionais para finalizar o processo de afiliação.
- 3 Para garantir informe o seu patrocinador que a sua afiliação está completa!

Nós gostaríamos de desejar a você Boas Vindas a família Nature's Sunshine. Agora você também pode patrocinar outros empreendedores localmente assim como internacionalmente!

### Финальные шаги для спонсора

После того, как ваш новый дистрибьютор, заполнил форму заявления, вы должны выполнить следующие шаги, чтобы закончить процесс подачи заявления:

- 1 Отправить почтой, факсом или электронной почтой заявление вашему новому дистрибьютору (пожалуйста, помните, что новый дистрибьютор должен подписать документ перед его отправкой в NSP офис).
- 2 Связаться со своим новым дистрибьютором и дать ему знать, что ему надо подписать заявление и отправить его в ближайший NSP офис. Контактную информацию о ближайшем NSP офисе можно найти на сайте [www.nspisp.com](http://www.nspisp.com), пройдя по ссылке «Contact us» слева.
- 3 Удостоверьтесь что Ваш новый дистрибьютор закончил процесс регистрации и указал Ваши данные правильно. Он должен появиться в вашем персональном отчете в разделе «Member Resources» слева. Подождите по крайней мере 24 часа перед тем как Ваш новый дистрибьютор появиться на сайте.

### Финальные шаги для дистрибьютора

- 1 Прочитайте, заполните и подпишите форму заявления, полученную от спонсора.
- 2 Отправьте заявление в ближайший NSP офис. Контактную информацию о нем получите у вашего спонсора. Свяжитесь с офисом и получите подробные инструкции о Ваших дальнейших действиях; они различны в разных странах, иногда надо сделать первый заказ, чтобы закончить процесс регистрации.
- 3 Дайте знать своему спонсору, что Вы закончили процесс регистрации.

Добро пожаловать в NSP. Теперь Вы тоже можете быть спонсором для других дистрибьюторов, как в Вашей стране, так и за рубежом.

## 日本語

### サインアップに関する最終ステップ

#### あなたがスポンサーの場合の最終ステップ

申請者(あなたのダウンラインになる方)のサインアップを進める場合、スポンサーであるあなたは次の手順をふんでください。

- 1 NSPJディストリビューター登録申請書を申請者(あなたのダウンラインになる方)に郵便、FaxもしくはEmail等で送ってあげてください。
- 2 申請者(あなたのダウンラインになる方)に受け取った申請書に記入し、捺印もしくはサインをして、現在お住まいの国のNSPに書類にこの申請書を提出するよう、伝えてください。なお、各国のNSPのお問合せ先については上にある「お問合せ」をクリックし、確認してください。
- 3 サインアップの手続きがきちんと行われているかどうか、スポンサーであるあなたは確認する必要があります。まずはNSPのグローバル・スポンサリングのウェブサイトで、該当する申請者の名前があなたのダウンラインに含まれているかどうか、確認してください。上にある「メンバーセンター」のボタンをクリックし、「メンバーホーム」のグローバル・ダウンラインをクリックすれば、確認できます(サインアップの手続き完了後、ウェブサイトアップされるのには約24時間必要であることをあらかじめご了承ください)。

ここまでくれば全て完了です!グローバル・スポンサリングによって、あなたのビジネスをますます成長させてください!

#### あなたが申請者の場合の最終ステップ

- 1 あなたのスポンサーから送られてきたNSPJディストリビューター登録申請書の内容を確認し、必要事項を記入し、捺印もしくはサインをしてください。
- 2 各国のNSPによっては、サインアップ時にある一定の製品の購入が定められている場合もありますので、詳しくはあなたが現在お住まいの国のNSPに確認して、必要な手続きを行うようにしてください。
- 3 サインアップの手続きが完了した時点で、あなたのスポンサーにもその旨の連絡をしてください。

ようこそ、NSPへ!これであなたもNSPの一員です。あなたのスポンサーと同じようにあなたも自身のビジネスを展開することができます!

## צעדים אחרונים לחניכה

לאחר הכנסת כל הנתונים של המפיץ החדש שלך לטופס ההצטרפות, עליך להשלים את הצעדים הבאים כדי לסיים את תהליך הגשת הבקשה:

- 1 שלח את טופס ההצטרפות באמצעות דואר, פקס או אימייל למפיץ החדש שלך (להזכירך, המפיץ החדש שלך חייב לחתום על המסמך לפני מסירתו).
- 2 צור קשר עם המפיץ החדש שלך ותן לו לדעת כיצד עליו למלא את טופס ההצטרפות ולשלוח אותו חזרה באמצעות דואר, פקס או מייל למשרדי חברת נייצ'רס סנשיין המקומיים, או שיוכל להשלים את תהליך הגשת הבקשה באמצעות הטלפון (במידה ובר "שום). מידע על דרכים ליצירת קשר עם סניף NSP המקומי, ניתן למצוא תחת "צור עמנו קשר" בלשונית השמאלית.
- 3 מעקב (Follow up). ברגע שהמפיץ החדש שלך השלים את תהליך החתימה, אנא ודא שהוא מופיע תחת הדאונליין שלך באמצעות בדיקת דו"ח הדאונליין האישי שלך תחת לשונית "משאבי חבר" (Member Resources). הנתונים ייקלטו כ-24 שעות אחרי העברת הנתונים.

ברכות ואיחולים! סיימת. אנו מאחלים לך בהצלחה במהלך פעילותך להרחבת העסק הביני"ל שלך, ומאמציך לחלוק את נייצ'רס סנשיין עם כל מכריך ברחבי העולם.

## שליבים אחרונים לחברים חדשים

- 1 קרא בעיון, השלם וחתום על טופס ההצטרפות שנשלח לך ע"י הספונסר שלך.
- 2 הספונסר שלך סיפק מידע עבור סניף NSP המקומי במדינתך, אנא צור עמם קשר. בהתאם לנהוג בכל מדינה, ייתכן ותצטרך לבצע הזמנת מוצרים, בכדי להשלים את תהליך ההצטרפות. הם יספקו לך הנחיות נוספות להשלמת התהליך.
- 3 אנא ידע את הספונסר שלך לאחר השלמת התהליך!

אנו מברכים אותך על הצטרפותך למשפחת נייצ'רס סנשיין. עתה, גם אתה יכול לחנוך מפיצים אחרים במדינתך וכן ברחבי העולם!